

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 81 (1955)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vagabundenlied

Muß ich, um Vagabund zu sein,
die weite Welt durchtrampen?
Ich muß es nicht. Ich sage: Nein!
Ich kann zuhause schlampen.

Muß ich, um Vagabund zu sein,
die Stoppeln schießen lassen?
Ich muß es nicht. Ich sage: Nein!
Ich mag geschoren spaßen.

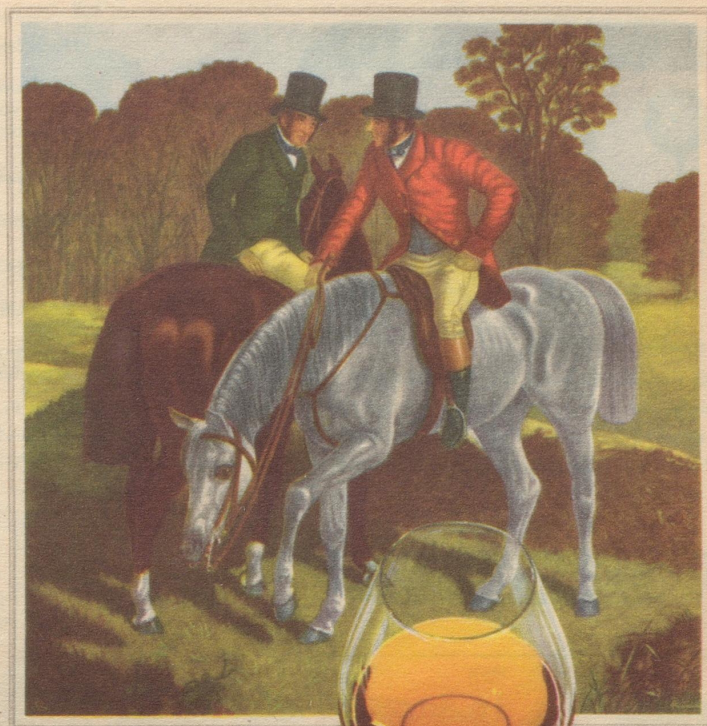
Geh' ich, um Vagabund zu sein,
gefranst einher in Hudeln?
Ich tu' es nicht. Ich sage: Nein!
Ich kann im Gehrock sudeln.

Such ich, um Vagabund zu sein,
den Schlaf in Lagerräumen?
Ich tu' es nicht! Ich sage: Nein!
Ich darf in Roßhaar träumen.

Muß ich, um Vagabund zu sein,
zu Negervölkern streben?
Ich muß es nicht. Ich sage: Nein!
Ich kann mit Nachbarn leben.

Mein Körnchen wilde Phantasie
legt mir die Welt ins Enge.
Ich horche hin und fasse sie
in Worte und Gesänge.

Robert Däster



Im Asbach-Uralt ist der Geist des Weines

Am Hitsch



fi Meinig

Dar Barwisch, dä Glünggi, isch app. Guat. Villichter sötti ma dem Scheffarzt vu Wallaschtadt no tankha sääga, well är uff dä Landasveröötar aso guat uufpaßt hätt, daß ma jetz nümma uufpassa muaß – Frähhi Khöga gits! Dä Barwisch, nitt fuul, varlangt dur siina Aawalt, dar Härre Haarus Toblar, ma sölli sofort siins Varmööga und dar Paß, dar Schwizzarpaß!, imm ins Ussland nohaschickha. Und i glauba fasch, miar sind aso blöd und mahhands! Pformundschaft isch schu uufghooba. Dar Pulvar sölli au ussagoo und mägam Paß tuat me no alli Paragraafa nohaluaga, wiama dä Luushund am bescha khönnti zfridda schtella. I teeti viil aifahhar mahha. I teeti schriiba:

Liaba Härre Toblar, wenn i Rächtsaawalt wääri, so teeti mi schemma, ama sona Glünggi wia dar Barwisch aina isch,

z Gschäft füara. Si khönnand Iarnam Khlient mittaila, är sej vu jetz a nümma Schwizzar. Siins Gäld sej z Tavoos in dar Bankh iigschlossa, är khönnis hoola, wenn är well, abar pärsöönl! Mit khai bitz Hochachtig

Hitsch

Hochverehrtestes Publikum!

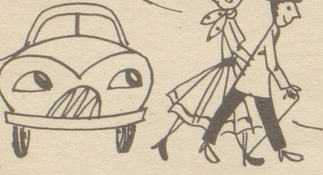
Das ist die «klassische» Anrede des guten alten «dummen August», wobei er meistens schon seinen ersten Heiterkeitserfolg erntete, indem er sich versprach und «hochverpuppeltes Ehrlikum!» herausstotterte. Ganz und gar nicht auf gutmütiges Gelächter haben es aber die Schreiber abgesehen, die das, was sie am höchsten verehren, nicht etwa als «höchstverehrt», sondern als «hochverehrtest» anhimmeln. So begegnet man auch der «vielgelesensten» oder gar «meistgelesensten» Zeitung, als ob es «lesen – lesener – am lesensten» gäbe, nicht «viel – mehr – meist». In den gleichen Abfallkübel gehört der «tiefgefühlteste» Dank, statt des «tiefstgefühltesten»; ebenso der «hochgeschätzteste Herr Ehrenpräsident» und natürlich erst recht die «tiefgesenktesten Preise», mit denen ein kaufmännisch tätiges Sprachenge-

heuer kürzlich Dumme in seinen Ausverkauf zu locken versuchte. Wenn man schon steigern will, dann lasse man seine Wut am Adjektiv und am Adverb aus, nicht am Verb. Sonst kommen wir noch so weit, daß einer sagen kann: «Ich liebe dich! Ich möchte dich umarmen und küssen, sonst muß ich sterben, Geliebteste!» – Muß es eigentlich immer gleich der Superlativ sein? Er gehört doch mit zum «Dümmstgesagtesten» und «Falschestgedachtsten», was es gibt. Die «Allerdurchlauchtigsten», die man nur «alleruntertänigst» grüßen durfte, sind wir los; die sprachliche Unsitte der Superlativitis ist uns – leider! – erhalten geblieben und wuchert dort am üppigsten, wo es um unser heutiges Götterbild geht: Ums Geldverdienen, ums Geschäft. Das ist deutbar, auch für den, der kein Tiefseeforscher der Menschenseele ist. AbisZ

CityHotel/zürich

Erstklass-Hotel im Zentrum
Jedes Zimmer mit Cabinet de toilette, Privat-WC,
Telefon und Radio / Restaurant - Garagen
Fernschreiber Nr. 52437
Löwenstraße 34, nächst Hauptbahnhof, Tel. 27 20 55

BUFFET

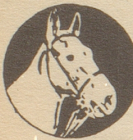


VOELSINGER

«Nach dem Essen sollst Du 1000 Schritte gehn»...
Parkieren wo's Platz hat an der Peripherie —
und dann zu Fuß ins Buffet zum guten Essen...
im Restaurant «Bel-Etage», I. Stock, werden Sie
sich wohl fühlen!

F. E. Krähenbühl

BERN



Rössli Oberuzwil

der gut geführte Landgasthof
Zimmer mit fliessendem Wasser
Eigene Konditorei H. Wagner

OPAL



DES RAUCHERS IDEAL

ROTH-Käse ist pasteurisiert



Die Freude
an der guten Hilfe durch
Zirkulan ist allgemein.

Literfl. Fr. 20.55, Halbliter-
flasche Fr. 11.20 in
Apotheken und Drogerien.

Reserven an Gesundheit



Seidenweiche Haare

KONZENTRAT-Shampoo

Franco-Suisse

Wirkt sicher gegen fette
Haare
Mild und zart auch für
empfindlichste Haut

Grosse Tube Fr. 2.75 Kleine Tube Fr. .65

Ihr Haar braucht dieses Shampoo



Schuppenfreie Haare

Brennessel - Petrol-KONZENTRAT

Franco-Suisse

Das einzige Haarwasser
mit der absoluten Garantie
gegen Haarausfall und
hartnäckige Schuppen

Grosse Flasche Fr. 6.70
Kleine Flasche Fr. 5.-

Erfolg oder Geld zurück



Tadellose Frisur

BEL-FIX

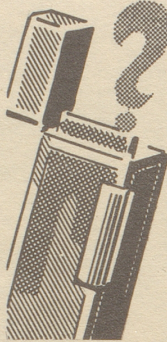
Franco-Suisse

Das neue
Haar-Fixativ
mit den
3 grossen
Vorteilen

Tube Fr. 2.30

Das Lebens-Elixer für Ihre Haare

Erhältlich in allen
Fachgeschäften
Engros: Ewald & Co. AG, Pratteln BL



Noch heut' heißt, wie zur Zeit
[der Väter,
das Feuerzeug mit Recht Pöfler,
Selbst vor der Liebsten Angesicht
entflammt's vielleicht, vielleicht
[auch nicht!

Man weiß, daß dies am
Brennstoff liegt,
der schnell verbrennt und
[schnell verfliegt.
Doch DUROFLAM hat es
[erreicht:
Mit DUROFLAM gibt's kein
[«vielleicht»,
es brennt sofort und jederzeit
mit größter Zuverlässigkeit!

Ampulle 20 Rp., K'ststoffl. Fr. -.95, Sparkännchen 2.20
Erhältlich in Drogerien und Cigarrengeschäften
Hersteller: GERMAN WOHLNICH, DIETIKON ZH

Der Appenzeller Witz

von
Dr. h. c. Alfred Tobler.

Illustriert
von Böckli und Herzig

206 Seiten
Broschiert Fr. 4.50

Wer sich die Stunden
der Muße auf ange-
nehme Weise kürzen
oder wärzen, oder Ap-
penzeller Witze in fro-
hem Kreise erzählen
will, greife zu dieser
Studie aus dem Volks-
leben.

Nebelspalter-Verlag
Rorschach

Schlank werden

Audrücklich REINE, grüne
unschädliche Kräuter-Pillen
Helvesan-3. Orig.-Schachtel
3.65 in Apoth. und Drogerien
verlangen! Entfettung ohne
Fasten (hungern)

Helvesan

Gegen Verstopfung und
Darmträgheit Helvesan-1
Gegen Rheumatismus,
Gicht Helvesan-2
Entfettung, unschädliche
Art Helvesan-3
Magenbeschwerden,
Blähungen Helvesan-4
Für Herz und Nerven
Helvesan-5
Arterienverkalkung, hoher
Blutdruck Helvesan-6
Gegen Periodeschmerzen
und Krämpfe Helvesan-7
Beschwerden der
Wechseljahre Helvesan-8
Nichtinf. Hautkrank-
heiten Helvesan-9
Leiden der Harnwege,
Erkältung Helvesan-10
Gegen Leber- und Gallen-
leiden Helvesan-11
Gegen dicken Hals,
Kropf Helvesan-12
Wichtig: Ersetzen Sie einen
Teil der täglich benötigten
Flüssigkeit mit **Helvesan-Tee**.
P. Fr. 2.25. Er fördert d. Kur-
erfolg und eine Tasse abends
verhilft zu gutem Schläfe.
Wo nicht erhältlich, Linden-
hof-Apotheke, Rennweg 46,
Zürich 1.



Ein willkommenes Geschenk
bildet bei jedem Anlaß ein
Abonnement auf den
schweizerischen

Nebelspalter

EMIL OESCH MONATSHEFTE
für aufbauende Lebensgestaltung

LEBEN

Die Zeitschrift für Menschen, die ihrem
Leben Sinn und Inhalt geben wollen.
LEBEN weist den Weg zur positiven Lösung
Ihrer Probleme. Lebensnahe Beiträge über
Lebensgestaltung, Psychologie, Erziehung,
Religion, Umgang mit Menschen, Menschen-
kenntnis, innere Entwicklung, Lebenserfolg,
weise Lebensführung und gesunde Ernährung.

Jahresabonnement Fr. 12.-
Probenummern durch den

VERLAG LEBEN THALWIL-ZCH.

Besuchen Sie das

Heimatmuseum Rorschach

Eindrucksvolle Darstellungen aus Natur und Geschichte
des Bodenseegebietes. Rekonstruktionen stein- und
bronzezeitlicher Wohnstätten in natürlicher Größe mit
allem Inventar. - Kunstausstellungen. - Täglich geöffnet